



TÉRMINOS Y CONDICIONES

Agosto de 2015





Contenido

1. Disposiciones Generales.....	3
1.1. Definiciones.....	3
1.2. Usuarios.....	5
2. Registro	5
2.1. Registro inicial	5
2.2. Actualización de Registro	6
2.3. Terminación del Registro	7
3. Cuenta de Usuario.....	7
4. Usuario Vendedor	7
4.1. Publicación de Ofertas	8
4.2. Modificación de Ofertas.....	9
4.3. Cancelación de Ofertas	9
4.4. Manifestación de Interés	9
4.5. Cierre de Ofertas	10
5. Usuario Comprador.....	11
5.1. Publicación de Solicitudes de Compra	11
5.2. Modificación de Solicitudes de compra	12
5.3. Cancelación de Solicitudes.....	12
5.4. Manifestación de Interés	13
5.5. Cierre de Solicitudes.....	13
6. Usuario Comprador y Vendedor	14
7. Uso de Información.....	15
8. Responsabilidad	15
9. Fallas en el Sistema	16
10. Propiedad	16
11. Disposiciones Finales.....	17

Este Documento describe los términos y condiciones generales aplicables al uso de los servicios ofrecidos por Concentra - Inteligencia en Energía SAS ("CONCENTRA") en la plataforma diseñada para facilitar las transacciones en el mercado secundario de gas natural ("TRANSAGAS"). Cualquier



persona que desee acceder y/o usar la plataforma o los servicios, podrá hacerlo sujetándose a estos Términos y Condiciones.

Lo contenido en este documento se enmarca en lo establecido por la Comisión de Regulación de Energía y Gas – CREG mediante la Resolución CREG 089 de 2013 o aquellas que la modifiquen o la sustituyan.

Cualquier persona jurídica que no acepte este Documento, el cual tiene un carácter obligatorio y vinculante, deberá abstenerse de utilizar la plataforma y/o los servicios.

El Usuario debe leer, entender y aceptar todas las condiciones establecidas en los Términos y Condiciones, previo a su inscripción como Usuario de TRANSAGAS.

1. Disposiciones Generales

1.1. Definiciones

Cierre de la Oferta de Venta: Procedimiento en el cual un Usuario Vendedor y un Usuario Comprador informan a TRANSAGAS el resultado de las negociaciones de una Oferta de Venta, en los términos establecidos en este Documento.

Cierre de la Solicitud de Compra: Procedimiento en el cual un Usuario Comprador y un Usuario Vendedor informan a TRANSAGAS el resultado de las negociaciones de una Solicitud de Compra, en los términos establecidos en este Documento.

Duración del Contrato: Los contratos que se establezcan en las Oferta de Venta o Solicitud de Compra podrán tener una duración Intradiaria, Diaria, Semanal, Mensual, Trimestral, Anual y/o Multianual, conforme a lo establecido en el Artículo 32 de la Resolución CREG 089 de 2013 o aquella que la modifique o sustituya.

Fecha de Terminación del Contrato: Se refiere a la fecha en la cual se finaliza la obligación de suministro de gas o capacidad de transporte, de acuerdo con la duración de los contratos establecidos en el Artículo 32 de la Resolución CREG 089 de 2013 o aquella que la modifique o sustituya.

Fecha de Vencimiento de la Oferta de Venta: Se refiere a la fecha en la cual finaliza la vigencia de una Oferta de Venta y a partir de la cual no se podrá realizar una Manifestación de Interés.

Fecha de Vencimiento de la Solicitud de Compra: Se refiere a la fecha en la cual finaliza la vigencia de una Solicitud de Compra y a partir de la cual no se podrá realizar una Manifestación de Interés.

Fecha de Inicio del Contrato: Se refiere a la fecha en la cual se inicia la obligación de suministro de gas o capacidad de transporte, de acuerdo con la duración de los contratos establecidos en el Artículo 32 de la Resolución CREG 089 de 2013 o aquella que la modifique o sustituya.



Fecha de Inicio de la Oferta: Se refiere a la fecha en la cual inicia la vigencia de una Oferta de Venta y a partir de la cual se podrá realizar una Manifestación de Interés.

Fecha de Inicio de la Solicitud: Se refiere a la fecha en la cual inicia la vigencia de una Solicitud de Compra y a partir de la cual se podrá realizar una Manifestación de Interés.

Formulario de Registro en Línea: Formulario web incluido en la plataforma TRANSAGAS, el cual hace parte del proceso de registro de Usuarios.

Manifestación de Interés: Declaración de interés realizada por un Usuario Comprador a una Oferta de Venta. Declaración de interés realizada por un Usuario Vendedor a una Solicitud de Compra.

Mercado Secundario: Es el mercado de gas natural y de capacidad de transporte donde los participantes del mercado con derechos de suministro de gas y/o con capacidad disponible secundaria pueden negociar sus derechos contractuales (Resolución CREG 089 de 2013; Título 1; Artículo 3).

Modalidad Contractual: En el mercado secundario sólo podrán pactarse las siguientes modalidades de contratos: i) Contrato firme o que garantiza firmeza, ii) Contrato de suministro con firmeza condicionada, iii) Contrato de transporte con firmeza condicionada, iv) Contrato de opción de compra de gas, v) Contrato de opción de compra de gas contra exportaciones, vi) Contrato de opción de compra de transporte, vii) Contrato de suministro de contingencia y viii) Contrato de transporte de contingencia (Resolución CREG 089 de 2013; Título 4; Capítulo 1; Artículo 31).

Obligación de Cierre: Obligación que tienen los Usuarios de informar a TRANSAGAS sobre los resultados de las negociaciones de Ofertas de Venta o Solicitudes de Compra.

Oferta de Venta: Publicación de una oferta de venta de derechos contractuales de suministro de gas o capacidad de transporte, realizada por un Usuario Vendedor que cumple con los requisitos definidos en este documento.

Punto Estándar de Entrega: Puntos del Sistema Nacional de Transporte – SNT definidos para la entrega del gas negociado en el Mercado Secundario (Resolución CREG 089 de 2013; Título 1; Artículo 3). Los contratos de suministro de gas natural que se pacten en el Mercado Secundario tendrán alguno de los siguientes puntos estándar de entrega: i) Punto de entrada al SNT en Ballena, ii) Punto de entrada al SNT en Cusiana, iii) Punto de entrada al SNT en La Creciente y iv) Centro Operacional de Gas en Barrancabermeja (Resolución CREG 089 de 2013; Título 4; Capítulo 1; Artículo 33).

Solicitud de Compra: Publicación de una solicitud de compra de derechos contractuales de suministro de gas o capacidad de transporte, realizada por un Usuario Comprador que cumple con los requisitos definidos en este documento.

Usuario: Persona jurídica registrada en TRANSAGAS como Usuario Comprador, Usuario Vendedor o ambos que cumple los requisitos definidos en este documento.

Usuario Comprador: Usuario que se registra en la plataforma TRANSAGAS con la posibilidad de comprar derechos contractuales de suministro de gas o capacidad de transporte. Los productores-comercializadores, los comercializadores de gas importado y los comercializadores son los únicos participantes del mercado que podrán comprar gas natural en el mercado secundario a través de



negociaciones directas (Resolución CREG 089 de 2013; Título IV; Artículos 35 y 38). Los productores-comercializadores, los comercializadores de gas importado y los comercializadores son los únicos participantes del mercado que podrán comprar capacidad de transporte en el mercado secundario a través de negociaciones directas (Resolución CREG 089 de 2013; Título IV; Artículos 37 y 39).

Usuario Vendedor: Usuario que se registra en la plataforma TRANSAGAS con la posibilidad de vender sus derechos contractuales de suministro de gas o capacidad de transporte. Los comercializadores son los únicos participantes del mercado que podrán vender gas natural en el mercado secundario a través de negociaciones directas (Resolución CREG 089 de 2013; Título IV; Artículos 34 y 38). Así mismo, los productores-comercializadores, los comercializadores de gas importado y los comercializadores son los únicos participantes del mercado que podrán vender capacidad de transporte de gas natural en el mercado secundario a través de negociaciones directas (Resolución CREG 089 de 2013; Título IV; Artículos 36 y 39).

Tipo de Contrato: Documento que establece las condiciones bajo las cuales se rige una Oferta de Venta o Solicitud de Compra de suministro de gas natural o de capacidad de transporte.

TRANSAGAS: Plataforma web diseñada por CONCENTRA que facilita las negociaciones directas en el mercado secundario de gas natural en Colombia, enmarcado en lo establecido por la Comisión de Regulación de Energía y Gas – CREG mediante la Resolución CREG 089 de 2013 o aquellas que la modifiquen o la sustituyan.

1.2. Usuarios

Podrá ser Usuario de TRANSAGAS la persona jurídica que haya cumplido con todos y cada uno de los requisitos de registro definidos en este documento.

El Usuario puede ser de dos tipos: Usuario Comprador o Usuario Vendedor. Podrán existir Usuarios que se registren tanto como Vendedor o como Comprador en cuanto la regulación vigente se los permita.

2. Registro

2.1. Registro inicial

Para poder utilizar los servicios que brinda TRANSAGAS, el Usuario deberá completar el “*Formulario de Registro en Línea*” en todos sus campos, con datos válidos y adjuntando los documentos solicitados. El Usuario deberá completar el Formulario con información exacta, precisa y verdadera, asumiendo el



compromiso de actualizar la información conforme se presenten cambios y de acuerdo a lo estipulado en este documento.

Finalizado el diligenciamiento del “Formulario de Registro en Línea” se debe enviar de manera física a CONCENTRA la siguiente documentación:

- a. El documento “Solicitud de ingreso y aceptación de los Términos y Condiciones para participar en TRANSAGAS – Anexo 1” totalmente diligenciado, este documento deberá ir firmado por el Representante Legal, identificando plenamente a la(s) persona(s) que interactuará(n) con la plataforma y el correo oficial donde llegarán las notificaciones establecidas.
- b. Certificado de Existencia y Representación Legal original
- c. Estados Financieros del año inmediatamente anterior.

El registro se entiende como completo sólo cuando el Usuario haya enviado la documentación requerida a CONCENTRA y este efectúe la correspondiente validación de la información.

Una vez recibida la documentación, CONCENTRA cuenta con cinco (5) días hábiles para hacer las validaciones que considere necesarias y proceder a la activación de la cuenta del Usuario. De requerirse información adicional CONCENTRA podrá solicitarla en cualquier momento.

CONCENTRA informará al interesado que ha quedado registrado. En caso contrario, si así lo decide CONCENTRA, informará las razones por las cuales no realizó el registro con el fin de que el interesado implemente las correcciones a que haya lugar y pueda presentar una nueva solicitud de registro.

CONCENTRA no se responsabiliza por la certeza de la información provista por los Usuarios. Los Usuarios garantizan y responden, en cualquier caso, de la veracidad, exactitud, vigencia y autenticidad de la información registrada.

CONCENTRA se reserva el derecho de rechazar cualquier solicitud de inscripción o de cancelar una inscripción previamente aceptada, sin que esté obligado a comunicar o exponer las razones de su decisión y sin que ello genere algún derecho a indemnización o resarcimiento.

2.2. Actualización de Registro

Todos los Usuarios que estén registrados en TRANSAGAS deben actualizar su registro cada vez que tengan modificaciones a la información reportada en el mismo.

Si el Usuario requiere realizar alguna actualización y/o modificación de la información consignada en el proceso de Registro Inicial, deberá hacerlo de forma escrita a través de una comunicación firmada por el Representante Legal.

Las solicitudes de actualización y/o modificación de información se tramitarán a través del módulo dispuesto en la plataforma TRANSAGAS.



Una vez recibida la solicitud de actualización y/o modificación de información, CONCENTRA cuenta con cinco (5) días hábiles para hacer las validaciones que considere necesarias y proceder a realizar las modificaciones solicitadas.

CONCENTRA se reserva el derecho de rechazar cualquier solicitud de actualización y/o modificación de información de registro, sin que esté obligado a comunicar o exponer las razones de su decisión y sin que ello genere algún derecho a indemnización o resarcimiento.

2.3. Terminación del Registro

El registro de un Usuario en TRANSAGAS se suscribe de manera indefinida.

CONCENTRA o cualquiera de los Usuarios registrados en TRANSAGAS podrá cancelar el registro en cualquier momento, notificándolo por escrito con un (1) mes calendario de anticipación.

La solicitud de terminación del registro se tramitará a través del módulo dispuesto en la plataforma TRANSAGAS.

La cancelación del registro se hará efectiva una vez llegada la fecha de cancelación que fue notificada.

A partir de la notificación de la fecha de cancelación del registro, el Usuario no podrá continuar efectuando Ofertas de Venta o Solicitudes de Compra, según corresponda.

Las ofertas que se hayan publicado antes de la notificación de la cancelación del registro, continuarán habilitadas hasta la Fecha de Vencimiento de la Oferta de Venta o hasta la Fecha de Vencimiento de la Solicitud de Compra, según sea el caso.

3. Cuenta de Usuario

El Usuario accederá a su cuenta personal ("Cuenta") mediante el ingreso del correo registrado y clave de seguridad personal elegida ("Clave de Seguridad"). El Usuario se obliga a mantener la confidencialidad de su Clave de Seguridad.

El Usuario será responsable por todas las operaciones efectuadas en su Cuenta, pues el acceso a la misma está restringido al ingreso y uso de su Clave de Seguridad, de conocimiento exclusivo del Usuario. El Usuario se compromete a notificar a CONCENTRA en forma inmediata y por medio escrito, cualquier uso no autorizado de su Cuenta, así como el ingreso por terceros no autorizados a la misma.

4. Usuario Vendedor



4.1. Publicación de Ofertas

El Usuario Vendedor interesado en transar suministro o capacidad de transporte de gas, deberá acceder al sistema con la Cuenta habilitada por CONCENTRA. Toda publicación es responsabilidad del Usuario Vendedor y está en cabeza del Representante Legal registrado en TRANSAGAS.

La(s) persona(s) autorizada(s) para cargar la(s) Oferta(s) de Venta de suministro de gas deberá(n) diligenciar los siguientes datos:

- Punto Estándar de Entrega
- Cantidad (MBTUD)
- Precio (USD/MBTU)
- Tipo de Contrato
- Fecha de Inicio de la Oferta
- Fecha de Vencimiento de la Oferta de Venta
- Modalidad Contractual
- Duración del Contrato
- Fecha de Inicio del Contrato
- Fecha de Terminación del Contrato
- Observaciones

La(s) persona(s) autorizada(s) para cargar la(s) Oferta(s) de Venta de capacidad de transporte deberá(n) diligenciar los siguientes datos:

- Tramos o grupos de gasoductos
- Capacidad (KPCD)
- Precio (USD/KPC)
- Tipo de Contrato
- Fecha de Inicio de la Oferta
- Fecha de Vencimiento de la Oferta de Venta
- Modalidad Contractual
- Duración del Contrato
- Fecha de Inicio del Contrato
- Fecha de Terminación del Contrato
- Observaciones

La Oferta de Venta es anónima, y se deja expresamente establecido que el campo Observaciones no podrá contener datos personales o de contacto, tales como números telefónicos, dirección de e-mail, dirección postal o direcciones de páginas de Internet.

La Oferta de Venta podrá ser modificada o cancelada durante su vigencia por el Usuario Vendedor que realice la publicación de acuerdo a lo dispuesto en este documento.

Se entiende y presume que mediante la publicación de la Oferta de Venta en TRANSAGAS, el Usuario Vendedor acepta que tiene la intención y el derecho de vender el bien o servicio por él ofrecido y lo tiene disponible para su entrega en las condiciones pactadas.



Los usuarios registrados en Transagas que hayan autorizado el envío de correos electrónicos informando sobre las ofertas y solicitudes vigentes, recibirán un correo electrónico en la fecha de inicio de la oferta informando sobre la entrada en vigencia de la misma.

En caso que se infrinja cualquiera de las disposiciones establecidas en este numeral, CONCENTRA podrá solicitar al Usuario Vendedor que lo edite o dar de baja la publicación donde se encuentre la infracción.

4.2. Modificación de Ofertas

El Usuario Vendedor podrá modificar cualquiera de las Ofertas de Venta publicadas, en cualquier momento siempre y cuando no se haya cumplido la Fecha de Vencimiento de la Oferta de Venta de la misma.

Para el caso de Ofertas de Venta de suministro de gas, el Usuario Vendedor únicamente podrá modificar los campos Cantidad y Precio.

Para el caso de Ofertas de Venta de capacidad de transporte, el Usuario Vendedor únicamente podrá modificar los campos Capacidad y Precio.

Las modificaciones realizadas por el Usuario Vendedor a una de sus Ofertas de Venta, le serán notificadas por correo electrónico a aquellos Usuarios Compradores que previamente hayan realizado una Manifestación de Interés sobre la misma.

4.3. Cancelación de Ofertas

El Usuario Vendedor podrá cancelar cualquiera de las Ofertas de Venta publicadas, en cualquier momento siempre y cuando no se haya cumplido la Fecha de Vencimiento de la Oferta de Venta.

La cancelación realizada por el Usuario Vendedor a una de sus Ofertas de Venta, le serán notificadas por correo electrónico a aquellos Usuarios Compradores que previamente hayan realizado una Manifestación de Interés sobre la misma.

4.4. Manifestación de Interés

El Usuario Vendedor interesado en una Solicitud de Compra de suministro de gas o capacidad de transporte de gas, deberá acceder al sistema con la Cuenta habilitada por CONCENTRA. Toda Manifestación de Interés es responsabilidad del Usuario Vendedor y está en cabeza del Representante Legal registrado en TRANSGAS.

El Usuario Vendedor realizará la Manifestación de Interés a una Solicitud de Compra publicada siguiendo el procedimiento establecido en el *"Manual del Usuario"*.



Cuando se realiza una Manifestación de Interés sobre una Solicitud de Compra publicada, el Usuario Comprador se pondrá en contacto con el Usuario Vendedor gracias a la información suministrada por la plataforma.

Queda bajo responsabilidad del Usuario Vendedor comunicarse con el Usuario Comprador y completar la operación.

El Usuario Vendedor puede cancelar en cualquier momento la Manifestación de Interés, siempre y cuando no se haya cumplido la Fecha de Vencimiento de la Oferta de Venta. En este caso el Usuario Comprador será notificado mediante correo electrónico que el sistema le envía de manera automática.

4.5. Cierre de Ofertas

El Usuario Vendedor recibirá por correo electrónico (en la cuenta registrada) la información de contacto del Usuario Comprador que manifestó interés en la Oferta de Venta, así como el número de registro de dicha oferta.

Será responsabilidad del Usuario Vendedor comunicarse con el Usuario Comprador que manifestó su interés y completar la operación.

Con un plazo máximo de dos (2) días hábiles después de que se cumpla la Fecha de Vencimiento de la Oferta de Venta, el Usuario Vendedor estará en la obligación de informar a CONCENTRA sobre el resultado de las negociaciones por medio del Formulario de Cierre de Ofertas, en el caso que la negociación haya sido exitosa debe diligenciar la siguiente información:

- Precio (USD/MBTU o USD/KPC).
- Cantidad / Capacidad (MBTUD o KPCD).
- Usuario Comprador con quien cerró la negociación.
- Garantía acordada

Si el Usuario Vendedor ha realizado una Manifestación de Interés sobre una Solicitud de Compra y ha sido reportada como exitosa por el Usuario Comprador, se le notificará por correo electrónico (en la cuenta registrada) el momento en el cual inicia su obligación de Cierre. A partir de esta notificación cuenta con dos (2) días hábiles para cerrar la Solicitud de Compra.

En este caso debe diligenciar la siguiente información:

- Precio (USD/MBTU o USD/KPC)
- Cantidad / Capacidad (MBTUD o KPCD)
- Garantía acordada

Si cumplido el plazo para realizar el cierre de la Oferta de Venta el Usuario Vendedor no informa a CONCENTRA sobre el resultado de las negociaciones, CONCENTRA queda autorizada para inhabilitar la publicación de nuevas Ofertas de Venta y de Manifestación de Interés en Solicitudes de Compra hasta tanto no reporte la información a la que se refiere este numeral.



Si la Fecha de Vencimiento de la Oferta de Venta se cumple y no se han recibido alguna Manifestación de Interés, la Oferta de Venta es cerrada de manera automática por el sistema. En este caso, al Usuario Vendedor se le notificará por correo electrónico (en la cuenta registrada) esta novedad.

Si la Fecha de Vencimiento de la Oferta de Venta se cumple y no llega a una negociación, el sistema permitirá cerrar la Oferta de Venta sin solicitar información de precios y cantidades de negociación.

Dado que TRANSAGAS es un punto de encuentro entre Usuarios Compradores y Usuarios Vendedores, y CONCENTRA no participa de las negociaciones y operaciones que se realizan entre ellos, el Usuario Vendedor será responsable por todas las obligaciones que correspondan por sus Ofertas de Venta o Manifestaciones de Interés sobre Solicitudes de Compra, sin que pudiera imputársele a CONCENTRA algún tipo de responsabilidad por incumplimientos en tal sentido.

5. Usuario Comprador

5.1. Publicación de Solicitudes de Compra

El Usuario Comprador interesado en transar suministro o capacidad de transporte de gas, deberá acceder al sistema con la Cuenta habilitada por CONCENTRA. Toda publicación es responsabilidad del Usuario Comprador y está en cabeza del Representante Legal registrado en TRANSAGAS.

La(s) persona(s) autorizada(s) para cargar la(s) Solicitud(es) de Compra de suministro de gas deberá(n) diligenciar los siguientes datos:

- Punto Estándar de Entrega
- Cantidad (MBTUD)
- Precio (USD/MBTU)
- Tipo de Contrato
- Fecha de Inicio de la Solicitud
- Fecha de Vencimiento de la Solicitud de Compra
- Modalidad Contractual
- Duración del Contrato
- Fecha de Inicio del Contrato
- Fecha de Terminación del Contrato
- Observaciones

La(s) persona(s) autorizada(s) para cargar la(s) Solicitud(es) de Compra de capacidad de transporte deberá(n) diligenciar los siguientes datos:

- Tramos o grupos de gasoductos
- Capacidad (KPCD)
- Precio (USD/KPC)
- Tipo de Contrato
- Fecha de Inicio de la Solicitud



- Fecha de Vencimiento de la Solicitud de Compra
- Modalidad Contractual
- Duración del Contrato
- Fecha de Inicio del Contrato
- Fecha de Terminación del Contrato
- Observaciones

Las Solicitudes de Compra son anónimas y se deja expresamente establecido que el campo Observaciones no podrá contener datos personales o de contacto, tales como números telefónicos, dirección de e-mail, dirección postal o direcciones de páginas de Internet. El Usuario Comprador será el responsable de la información suministrada en el campo Observaciones, atendiendo las restricciones establecidas.

Las Solicitudes de Compra podrán ser modificadas o canceladas durante su vigencia por el Usuario Comprador que realice la publicación de acuerdo a lo dispuesto en este documento.

Se entiende y presume que mediante la publicación de la Solicitud de Compra en TRANSAGAS, el Usuario Comprador acepta que tiene la intención y el derecho de comprar el bien por él solicitado en las condiciones pactadas.

Los usuarios registrados en Transagas que hayan autorizado el envío de correos electrónicos informando sobre las ofertas y solicitudes vigentes, recibirán un correo electrónico en la fecha de inicio de la solicitud informando sobre la entrada en vigencia de la misma.

En caso que se infrinja cualquiera de las disposiciones establecidas en este numeral, CONCENTRA podrá solicitar al Usuario Comprador que lo edite o dar de baja la publicación donde se encuentre la infracción.

5.2. Modificación de Solicitudes de compra

El Usuario Comprador podrá modificar cualquiera de las Solicitudes de Compra publicadas, en cualquier momento siempre y cuando no se haya cumplido la Fecha de Vencimiento de la Solicitud de Compra.

Para el caso de Solicitudes de Compra de suministro de gas, el Usuario Comprador únicamente podrá modificar los campos Cantidad y Precio.

Para el caso de Solicitudes de Compra de capacidad de transporte, el Usuario Comprador únicamente podrá modificar los campos Capacidad y Precio.

Las modificaciones realizadas por el Usuario Comprador a una de sus Solicitudes de Compra, le serán notificadas por correo electrónico a aquellos Usuarios Vendedores que previamente hayan realizado una Manifestación de Interés sobre la misma.

5.3. Cancelación de Solicitudes



El Usuario Comprador podrá cancelar cualquiera de las Solicitudes de Compra publicadas, en cualquier momento siempre y cuando no se haya cumplido la Fecha de Vencimiento de la Solicitud de Compra.

La cancelación realizada por el Usuario Comprador a una de sus Solicitudes de Compra, le serán notificadas por correo electrónico a aquellos Usuarios Vendedores que previamente hayan realizado una Manifestación de Interés sobre la misma.

5.4. Manifestación de Interés

El Usuario Comprador interesado en una Oferta de Venta de suministro de gas o capacidad de transporte de gas, deberá acceder al sistema con la Cuenta habilitada por CONCENTRA. Toda Manifestación de Interés es responsabilidad del Usuario Comprador y está en cabeza del Representante Legal registrado en TRANSAGAS.

El Usuario Comprador realizará la Manifestación de Interés a una Oferta de Venta publicada siguiendo el procedimiento establecido en el *"Manual del Usuario"*.

Cuando se realiza una Manifestación de Interés sobre una Oferta de Venta, el Usuario Vendedor se pondrá en contacto con el Usuario Comprador gracias a la información suministrada por la plataforma.

Queda bajo responsabilidad del Usuario Comprador comunicarse con el Usuario Vendedor y completar la operación.

El Usuario Comprador puede cancelar en cualquier momento la Manifestación de Interés, siempre y cuando no se haya cumplido la Fecha de Vencimiento de la Solicitud de Compra. En este caso el Usuario Vendedor será notificado mediante correo electrónico que el sistema le envía de manera automática.

5.5. Cierre de Solicitudes

El Usuario Comprador recibirá por correo electrónico (en la cuenta registrada) la información de contacto del Usuario Vendedor que manifestó interés en la Solicitud de Compra, así como el número de registro de dicha solicitud.

Será responsabilidad del Usuario Comprador comunicarse con el Usuario Vendedor que manifestó su interés y completar la operación.

Con un plazo máximo de dos (2) días hábiles después de que se cumpla la Fecha de Vencimiento de la Solicitud de Compra, el Usuario Comprador estará en la obligación de informar a CONCENTRA sobre el resultado de las negociaciones por medio del Formulario de Cierre de Ofertas, en el caso que la negociación haya sido exitosa debe diligenciar la siguiente información:

- Precio (USD/MBTU o USD/KPC)
- Cantidad / Capacidad (MBTUD o KPCD)
- Usuario Vendedor con quien cerró la negociación.
- Garantía acordada



Si el Usuario Comprador ha realizado una Manifestación de Interés sobre una Oferta de Venta y ha sido reportada como exitosa por el Usuario Vendedor, se le notificará por correo electrónico (en la cuenta registrada) el momento en el cual inicia su obligación de Cierre. A partir de esta notificación cuenta con dos (2) días hábiles para cerrar la Oferta de Venta.

En este caso debe diligenciar la siguiente información:

- Precio (USD/MBTU o USD/KPC)
- Cantidad / Capacidad (MBTUD o KPCD)
- Garantía acordada

Si cumplido el plazo para realizar el cierre de la Solicitud de Compra el Usuario Comprador no informa a CONCENTRA sobre el resultado de las negociaciones, CONCENTRA queda autorizada para inhabilitar la publicación de nuevas Solicitudes de Compra y de Manifestación de Interés en Ofertas de Venta hasta tanto no reporte la información a la que se refiere este numeral.

Si la Fecha de Vencimiento de la Solicitud de Compra se cumple y no se han recibido alguna Manifestación de Interés, la Solicitud de Compra es cerrada de manera automática por el sistema. En este caso al Usuario Comprador se le notificará por correo electrónico (en la cuenta registrada) esta novedad.

Si la Fecha de Vencimiento de la Solicitud de Compra se cumple y no llega a una negociación, el sistema permitirá cerrar la Solicitud de Compra sin solicitar información de precios y cantidades de negociación.

Dado que TRANSAGAS es un punto de encuentro entre Usuarios Compradores y Usuarios Vendedores, y CONCENTRA no participa de las negociaciones y operaciones que se realizan entre ellos, el Usuario Comprador será responsable por todas las obligaciones que correspondan por sus Solicitudes de Compra o Manifestaciones de Interés sobre Ofertas de Venta, sin que pudiera imputársele a CONCENTRA algún tipo de responsabilidad por incumplimientos en tal sentido.

6. Usuario Comprador y Vendedor

En el caso que la regulación vigente lo permita, una persona jurídica podrá registrarse en TRANSAGAS como Usuario Comprador y Usuario Vendedor de manera simultánea.

La plataforma puesta a disposición de los Usuarios registrados permitirá diferenciar la calidad en que cada Usuario actuará para llevar a cabo las Ofertas de Ventas y las Solicitudes de Compra.

Quien se registre como Usuario Comprador y Usuario Vendedor de manera simultánea deberá cumplir con los términos y condiciones establecidos en este documento para cada tipo de usuario.



7. Uso de Información

CONCENTRA no venderá, alquilará o compartirá la Información de registro de los Usuarios excepto en las formas establecidas en este Documento y en los términos permitidos por la Ley Colombiana.

Los Usuarios no tendrán acceso a la información de contacto de los otros Usuarios, sino hasta que se haya realizado alguna Manifestación de Interés sobre una Oferta de Venta o sobre una Solicitud de Compra. En este caso, el Usuario Vendedor que publica la Oferta de Venta o el Usuario Comprador que publica la Solicitud de Compra recibirá la información de contacto del Usuario que haya realizado una Manifestación de Interés.

CONCENTRA podrá recolectar, almacenar y usar información de los Usuarios para elaborar informes sin que en ningún caso se pierda el anonimato de la información utilizada.

8. Responsabilidad

CONCENTRA únicamente provee una herramienta tecnológica que facilita la publicación de ofertas en el mercado secundario y el envío de correos electrónicos a las partes cuando se declare una Manifestación de Interés.

CONCENTRA no es el propietario de los derechos ofrecidos por los Usuarios, no tiene posesión de ellos, ni los ofrece en venta.

CONCENTRA no interviene en el perfeccionamiento de las operaciones realizadas entre los Usuarios, ni en las condiciones por ellos estipuladas para las mismas.

Cada Usuario conoce y acepta ser el exclusivo responsable por las Ofertas de Venta y/o Solicitudes de Compra que publica, así como por las Manifestaciones de Interés que realiza.

Dado que CONCENTRA no tiene ninguna participación durante todo el tiempo en que una Oferta de Venta o Solicitud de Compra se encuentre publicada, ni en la posterior negociación y perfeccionamiento del contrato definitivo entre las partes, no será responsable por el efectivo cumplimiento de las obligaciones asumidas por los Usuarios en el perfeccionamiento de la operación.

El Usuario conoce y acepta que al realizar operaciones con otros Usuarios o terceros lo hace bajo su propio riesgo. CONCENTRA no asume ninguna obligación derivada de las ofertas y/o los contratos que se puedan materializar a través de TRANSAGAS. En ningún caso CONCENTRA será responsable por los incumplimientos en las ofertas o en los contratos derivados de las mismas, o por cualquier otro daño y/o perjuicio que pudiera sufrir el Usuario, debido a las operaciones realizadas o no realizadas por ofertas publicadas en TRANSAGAS.

En caso que uno o más Usuarios o algún tercero inicien cualquier tipo de reclamo o acciones legales contra otro u otros Usuarios, todos y cada uno de los Usuarios involucrados en dichos



reclamos o acciones eximen de toda responsabilidad a CONCENTRA y a sus directores, gerentes, empleados, representantes y apoderados.

9. Fallas en el Sistema

CONCENTRA no se responsabiliza por cualquier daño, perjuicio o pérdida al Usuario causados por fallas en el sistema, en el servidor o en Internet.

CONCENTRA tampoco será responsable por cualquier virus que pudiera infectar el equipo del Usuario como consecuencia del acceso, uso o examen de su sitio web o a raíz de cualquier transferencia de datos, archivos, imágenes, textos o audio contenidos en el mismo.

Los Usuarios NO podrán imputarle responsabilidad alguna, ni exigir el pago por concepto alguno, en virtud de daños o perjuicios que pudieran ser causados por dificultades técnicas, problemas o no funcionamiento de la plataforma, y/o fallas en los sistemas o en Internet.

El sistema puede eventualmente no estar disponible debido a dificultades técnicas o fallas de Internet, o por cualquier otra circunstancia ajena a CONCENTRA; en tales casos se procurará restablecerlo con la mayor celeridad posible, sin que por ello pueda imputársele algún tipo de responsabilidad. CONCENTRA no será responsable por ningún error u omisión contenidos en su sitio web.

No está permitida ninguna acción o uso de dispositivo, software, u otro medio tendiente a interferir tanto en las actividades y operación de TRANSAGAS como en las ofertas, solicitudes, descripciones, cuentas o bases de datos de CONCENTRA. Cualquier intromisión, tentativa o actividad violatoria o contraria a las leyes sobre derecho de propiedad intelectual y/o a las prohibiciones estipuladas en este documento harán pasible a su responsable de las acciones legales pertinentes, y a las sanciones previstas por este documento, así como lo hará responsable de indemnizar los daños y perjuicios ocasionados.

10. Propiedad

Los programas, bases de datos, redes y archivos que permiten el funcionamiento de TRANSAGAS y al Usuario acceder y usar su Cuenta, son de propiedad de CONCENTRA. El uso indebido y la reproducción total o parcial de dichos contenidos quedan prohibidos, salvo autorización expresa y por escrito de CONCENTRA.



11. Disposiciones Finales

CONCENTRA podrá modificar los Términos y Condiciones en cualquier momento haciendo público los términos modificados. Todos los términos modificados entrarán en vigor a los diez (10) días hábiles de su publicación. Dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes a la publicación de las modificaciones introducidas, el Usuario deberá comunicar por e-mail si no acepta las mismas; en ese caso se cancelará su registro y será inhabilitado como Usuario siempre que no tenga acciones pendientes.

Vencido este plazo sin presentarse manifestación alguna, se considerará que el Usuario acepta los nuevos Términos y Condiciones y el registro continuará.

Este Documento no crea ningún contrato de sociedad, de mandato, de franquicia, o relación laboral entre CONCENTRA y el Usuario. El Usuario reconoce y acepta que CONCENTRA no es parte en ninguna operación, ni tiene control alguno sobre las ofertas y solicitudes publicadas.



TRANSAGAS